

A existência da Fundação Ary Frauzino (FAF) tem sido fundamental para o funcionamento do INCA. Com os recursos financeiros que ela recebe pelos serviços prestados ao SUS e de doações feitas ao INCA, que se somam ao aporte do orçamento do Governo Federal, podemos ampliar, manter e treinar recursos humanos, promover campanhas nacionais de prevenção e detecção do câncer, criar novos setores e implementar a pesquisa, entre outros. Contudo, atualmente cerca de 85% da receita da FAF estão comprometidos com a folha de pessoal.

Felizmente, contamos com a ajuda de personalidades e tantos outros anônimos, imbuídos do sentido de cidadania e solidariedade. Artistas e atletas famosos não só fazem doações financeiras ao INCA, como também doam seu tempo e carinho, participando de eventos organizados para doentes que aqui se tratam. Com esta atitude, ajudam a divulgar o gesto voluntário e solidário e incentivam outras pessoas e empresas a colaborarem.

Como o próprio Ronaldinho comentou, em sua última visita ao Instituto, no início de agosto, ele sabe o quanto uma iniciativa como a sua é importante. "Sei que sirvo de exemplo para muitos", disse. Agradecemos a sua generosidade. Nós, como ele, sabemos o quanto é extremamente compensador ver o resultado da fé na superação dos desafios humanos.

Jacob Kligerman
Diretor Geral

nº **130** Agosto de 2002

Ronaldinho marca mais um gol no INCA

Sorrisos indescritíveis, estampados nos rostos de crianças em tratamento oncológico, e uma legião de jornalistas da imprensa nacional e estrangeira. Este foi o cenário do Prédio-sede do INCA, durante a visita do pentacampeão Ronaldinho, no dia 2 de agosto. Na ocasião, o jogador oficializou a doação de R\$ 100 mil - parte do prêmio que recebeu pela conquista da Copa do Mundo 2002 - para a assistência pediátrica no Instituto.

Acompanhado da mulher Milene e do filho Ronald, Ronaldinho visitou crianças internadas e participou da coletiva de imprensa, junto com o Diretor Geral do INCA, Jacob Kligerman. O jogador contou

aos jornalistas o que sentiu ao voltar ao INCA: "Na última vez em que estive aqui fiquei muito emocionado ao ver que as crianças eram carequinhas como eu e com fé na recuperação. Hoje, estou ainda mais emocionado, pois venho como pai." Ao ouvir o agradecimento do Diretor Geral do Instituto, Ronaldinho respondeu, prontamente: "Tenho uma história particular com o INCA. Sempre vejo o que foi feito com as minhas doações. Isto me faz ter confiança no trabalho de vocês."

Depois da entrevista coletiva, o artilheiro recebeu uma homenagem no ambulatório da Pediatria, no 11º andar, e ganhou presentes e desenhos das crianças em tratamento no INCA. Em



Ronaldinho visitou a ala pediátrica do INCA e distribuiu autógrafos para as crianças. Logo depois, participou da entrevista coletiva, ao lado do Diretor Geral do INCA.



troca, distribuiu bonés autografados. Essa não foi a primeira vez que Ronaldinho esteve no INCA. Em agosto de 2000, ele participou da inauguração do consultório odontológico pediátrico, para o qual havia doado R\$ 30 mil, empregados na compra de equipamentos.

Durante a visita, o jogador ganhou um boné e uma camisa do Movimento Amanhã sem Câncer, que destina parte dos recursos arrecadados pela FAF para projetos especiais do Instituto, como a UTI pediátrica. ■

Comunicação pública ajudando a salvar vidas

O Diretor Geral do INCA, Jacob Kligerman, e a chefe da Divisão de Comunicação Social, Jeannine Leal, foram convidados a fazer a conferência magna de abertura do segundo dia do II Congresso Brasileiro de Comunicação no Serviço Público, que aconteceu em 14 e 15 de agosto, em São Paulo. O tema da conferência foi *Comunicação Pública Ajudando a Salvar Vidas*. Além de falar do trabalho da Divisão, em geral, os representantes do INCA expuseram ao público a campanha do governo federal no controle do tabagismo, criada para a comemoração do Dia Mundial sem Tabaco/2000. Por conta desta campanha, o INCA conquistou o Prêmio Aberje Brasil 2001, pela divulgação externa das ações do Instituto.

Site do INCA é premiado

Pelo segundo ano consecutivo o INCA é um dos vencedores do prêmio considerado o mais importante na área de comunicação empresarial no Brasil: o Prêmio Aberje. Depois de ter sido contemplado com o Prêmio Aberje Brasil, na categoria *Melhor Assessoria de Imprensa*, em 2001, o Instituto foi o vencedor do Prêmio Aberje – Rio de Janeiro, na categoria *Internet*. O site do INCA foi o primeiro na área de saúde pública agraciado com a premiação. Os critérios de julgamento levaram em conta a qualidade editorial, a coerência entre o *design* e o conteúdo, e a interatividade do site. Em agosto de 2001, o layout da página foi reformulado, facilitando o acesso do usuário à informação.

DESTAQUES

Homenagem em versos

Para homenagear amigos e familiares, a enfermeira do HC III, Nadiléia Castagnaro, encontrou na poesia uma forma de expor seus sentimentos. As poesias de sua autoria já somam mais de cinquenta. Para Nadiléia, funcionária do INCA há 22 anos, não há hora nem lugar certo para se inspirar: “Já saí correndo do banho e escrevi um poema em homenagem a um sobrinho que nasceria em breve”, confessa.

O trabalho de maior orgulho é uma peça teatral sobre conflito de gerações que ela escreveu e dirigiu na escola onde cursava o ensino médio. Além das poesias e da peça, a enfermeira-poetisa fez letra de música sacra e acrósticos (poesias em que as letras iniciais dos versos formam nomes, na vertical).

Uma das poesias mais marcantes foi a que escreveu durante a gravidez de seu primeiro filho. “Os versos retratavam a emoção de se gerar uma vida”, lembra. Os três filhos continuam sendo fonte de inspiração. Nadiléia pensa em escrever e publicar um livro com histórias infantis, baseadas nas que conta para eles, ao pé da cama. ■



Nadiléia se inspira nos filhos para criar poesias.

Academia Brasileira de Neurocirurgia faz Jornada no INCA

No dia 27 de julho, médicos de todo o Brasil se reuniram na II Jornada da Academia Brasileira de Neurocirurgia – Capítulo Rio de Janeiro, organizada em conjunto com a Seção de Neurocirurgia do INCA. O evento aconteceu pela segunda vez no Instituto, no auditório do 8º andar de seu prédio-sede, e teve como coordenador científico o Dr. Anselmo Teixeira, da Seção de Neurocirurgia do INCA.

Vários temas da neuro-oncologia foram abordados, como os tumores da hipófise e o meduloblastoma. Segundo o subchefe da Seção de Neurocirurgia do INCA, Jânio Nogueira, o objetivo da Jornada foi atualizar informações dos neurocirurgiões, esclarecer dúvidas

dos recém-formados e promover o intercâmbio com profissionais de outras especialidades envolvidos em neurocirurgia e áreas de apoio, como fisioterapeutas, nutricionistas, enfermeiros e patologistas.

Entre os seis palestrantes do evento, dois são funcionários do INCA: a chefe da Seção de Terapia Intensiva, Maria Luísa Toscano, que falou sobre a rotina do setor no pós-operatório em neurocirurgia, e o próprio Jânio Nogueira, que falou sobre o tratamento cirúrgico do crânofaringioma. Este tipo de tumor gera distúrbios endócrinos e visuais, afetando o desenvolvimento físico do paciente. ■

Veja as fotos deste evento na Intranet

A Seção de Cirurgia de Cabeça e Pescoço diminuiu em quase três meses o intervalo entre a primeira consulta e a cirurgia. Veja outros indicadores da Seção na Intranet.

Os usuários dos refeitórios do INCA já contam com novo cardápio, mais variado. Veja alguns pratos especiais que são servidos na Seção do Informe INCA da Intranet.

Área de Qualidade em Radioterapia

Mais segurança e qualidade

A Área de Qualidade em Radioterapia do INCA existe há três anos. “Ela foi criada com o objetivo de colaborar com às instituições prestadoras de serviço do SUS para que apliquem a radioterapia, com qualidade e segurança”, descreve a supervisora da Área, Anna Maria Campos de Araújo.

A Área é responsável pelo Programa de Qualidade em Radioterapia (PQRT), co-patrocinado pela Associação Brasileira das Instituições Filantrópicas de Combate ao Câncer (ABIFCC), composta por 32 associados. O PQRT é desenvolvido em conjunto com o Serviço de Radioterapia e sua Seção de Física Médica, do INCA, e conta com parceiros como a Agência Internacional de Energia Atômica (IAEA), a Associação Brasileira de Física Médica (ABFM), o Instituto de Radioproteção e Dosimetria da Comissão Nacional de Energia Nuclear (IRD/CNEN) e a Sociedade Brasileira de Radioterapia (SBRT), do Colégio Brasileiro de Radiologia.



Criada há três anos, a Área de Qualidade em Radioterapia do INCA está sob a supervisão de Anna Maria Campos (segunda à esquerda).

O Programa organiza cursos para treinar profissionais de Radioterapia a usar novos equipamentos, distribuídos pelo Ministério da Saúde. Em agosto, aconteceram o II Curso de Atualização para Médicos Radioterapeutas, e dois cursos de cálculo de blindagem e dosimetria de elétrons, para físicos.

O PQRT disponibiliza no site do INCA as suas publicações técnicas, além de possibilitar a realização de uma mesa redonda virtual, para que médicos possam discutir casos de pacientes. ■

Engajamento social

O Movimento Amanhã sem Câncer ganhou aliados de peso. A cadeia de lojas Pizza Hut de São Paulo lançou, com outras empresas da área alimentícia, a campanha *Eu Amo Pizza*, e o montante arrecadado na venda de adesivos com o tema da campanha será revertido para o Movimento.

Os adesivos já são comercializados nas 16 lojas da Pizza Hut, na Grande São Paulo. Em agosto, a rede ainda lançou, com o Guaraná Antarctica, uma promoção para reciclagem de latas, que também beneficiará projetos especiais do Movimento. Além disso, a partir de setembro, a cada emissão de carteira internacional de estudantes, em São Paulo, com a marca *Eu Amo Pizza*, R\$0,10 serão doados para o Movimento. Essas iniciativas, de caráter social, são inéditas na empresa. “Percebemos que só o governo e as ações isoladas não bastam para manter projetos de fundações como a FAF. Nosso objetivo é mais do que a ajuda financeira, é a divulgação do Movimento Amanhã sem Câncer”, explica o gerente de Marketing da Rede/ SP, Reynaldo Zani.

Personalidades do meio artístico também têm se engajado ao Movimento. A atriz Sônia Braga gravou recentemente um vídeo para ajudar a divulgá-lo. O comercial deverá ser veiculado em emissora de televisão ainda este ano. ■



Pioneirismo em nutrição de cuidados paliativos

Nos dias 8 e 9 de agosto, a nutricionista Denise Sant’anna Rangel, do Centro de Suporte Terapêutico Oncológico (CSTO) participou da XV Jornada de Nutrição do Hospital de Clínicas de Porto Alegre, no Rio Grande do Sul. A Jornada contou com a presença de palestrantes de vários hospitais universitários brasileiros, como os da USP e Universidade Federal do Rio Grande do Sul.

O tema de abertura falou sobre os alimentos como fator de risco e de proteção contra o câncer. A representante do INCA foi a única a proferir uma palestra sobre nutrição específica em cuidados paliativos. “Somos a instituição pioneira no mundo na integração do profissional de nutrição à equipe de cuidados paliativos”, disse Denise, que mostrou aos demais participantes trabalhos realizados no Instituto, nesta área. ■

IMPRESSO ESPECIAL
CONTRATO
Nº 050200497-5/2002
ECT / DR / RJ
INSTITUTO
NACIONAL DE
CÂNCER

Instituto Nacional de Câncer
Pça Cruz Vermelha 23
20.230-130 - Rio de Janeiro - RJ
Home page: www.inca.gov.br

INCA
INSTITUTO NACIONAL DE CÂNCER
MINISTÉRIO DA SAÚDE

Informativo interno quinzenal do Instituto Nacional de Câncer, produzido com o apoio da FAF.
Tragem: 5.000 exemplares
Edição: Fernanda Rena
Redação: Danielle Segal
Reportagem: Caroline Sardenberg, Kenia Di Marco, Renata Giorgi, Vilor Abdala e Viviane Bianco
Divisão de Comunicação Social (tel.: 2506-6099/6103/6108/6182/6255): Jeannine Leal (chefe), Angélica Nasser Harouche, Cláudia Gomes, Eduardo Senise, Jacqueline Boechat, Lucia Dantas, Marcos Vieira, Mariana Gomes, Paulo Maurício, Paulo Roberto Vasconcelos, Raul Capparelli, Walter Zoss e Vanessa Barbosa.
Projeto gráfico e Diagramação: Imagemaker.
Fotografia: José Antonio Campos e Carlos Leite.
Grupo de Comunicação Social: Adão Boaventura, Carlos Bala, Margareth Silveira e Sívio Cezar Campos (COAGF); Fernanda Lage e Marcia Nascimento de Andrade (CEDC); Cassilda Soares (CRH); Cibele Rodrigues (Coordenação de Pesquisa); Rosa Valle e Valéria Cunha (CONPREV); Paulo de Biasi, José Adalberto Oliveira e Ailse Bittencourt (HC I); Luiz Miguel Magalhães (HC II); Fernanda Monteiro (HC III); Maria Tereza Barbosa e Silva e Pedro Luiz Fernandes (CSTO); Darcy Guimarães (Direção/INCA); Marcia Cavalcante e Amauri Menezes (Assessoria de Gestão da Qualidade); Ana Paula Matos (INCA voluntário).

130
Agosto de 2002

Informe
INCA

Tumores ginecológicos em discussão

De 19 a 23 de agosto, foi realizado o II Curso de Assistência de Enfermagem em Tumores Ginecológicos, no HC II. O objetivo do Curso foi atualizar e conhecer a assistência de enfermagem no tratamento de tumores ginecológicos. A discussão sobre o tema está relacionada à unificação do Serviço de Ginecologia do INCA e ao interesse demonstrado por outros Serviços.

No evento, foram abordados assuntos como o HPV como fator de risco do câncer do trato genital

feminino; a importância da consulta de enfermagem antes e depois do tratamento; e a valorização da figura da mulher.

A coordenação do Curso ficou a cargo das enfermeiras Ailse Bittencourt (chefe da Divisão de Enfermagem do HC II), Luciana Santoro (responsável pelo centro de estudo acadêmico) e Maria Luíza Vidal (responsável pela área de enfermagem em ginecologia). ■

Trabalho do INCA é selecionado em Congresso

Um encontro histórico. Assim o Diretor do CEMO, do INCA, Daniel Tabak, definiu o VI Congresso da Sociedade Brasileira de Transplante de Medula Óssea, realizado entre 4 e 7 de agosto, no Hotel Sofitel, no Rio de Janeiro. “Houve sessões interativas, intercâmbio entre especialistas nacionais e estrangeiros e palestras sobre temas que serão muito falados nos próximos anos”, explica Tabak, também presidente do Congresso. Outros profissionais do CEMO participaram do evento, como o seu vice-diretor, Luis Fernando Bouzas, membro da diretoria da Sociedade.

Uma das convidadas especiais foi a idealizadora e primeira coordenadora

do CEMO, Mary Evelyn Flowers. Hoje ela é responsável pelo acompanhamento ambulatorial dos pacientes transplantados no Fred Hutchinson Cancer Research Center, nos Estados Unidos. No Congresso, foi criado o Prêmio que leva o nome de Mary, uma das pioneiras neste tipo de transplante no Brasil. Dos 100 pôsteres em exposição, seis foram selecionados para apresentação oral, entre os quais três do CEMO. A Unicamp levou a primeira colocação no Prêmio. O trabalho do INCA, que ficou em terceiro lugar, versa sobre o acompanhamento molecular e citogenético das recidivas no pós-transplante em leucemia mielóide crônica.

O ponto alto do Congresso foi a conferência de abertura, feita pelo Dr. John Goldman, do Hammersmith Hospital, na Inglaterra. Ele destacou a importância de estudos sobre diferentes tipos de células manipuladas e dirigidas contra alvos moleculares específicos em células cancerosas. ■

Colabore
com o INCA

A Fundação Ary
Frauzino recebe doações e
patrocínios para apoiar os programas
de assistência, ensino, pesquisa e
prevenção desenvolvidos pelo INCA.
Colabore através do Banco do Brasil
S.A. - Agência Fátima nº 3118-6,
conta corrente nº 204.783-7,
ou pelo telefone
0 - XX - 21 - 2221-6227.